

> Retouradres Postbus 43006 3540 AA Utrecht

UITSLUITEND PER E-MAIL

[REDACTED]

per e-mail: [REDACTED]

Datum: 02 december 2022

Betreft: besluit op Woo-verzoek 22-0737

Geachte mevrouw [REDACTED],

In uw e-mail van 7 september 2022, heeft u de Nederlandse Voedsel en Warenautoriteit (hierna: NVWA) gevraagd informatie openbaar te maken over de pijlgifkikkers behorende tot het genus *Adelphobates* en het genus *Ameerega* die afkomstig zijn uit Canada. Meer specifiek ziet uw verzoek op informatie over het onderzoek dat is uitgevoerd naar de mogelijke routes voor illegale invoer van pijlgifkikkers behorende tot voornoemde soorten vanuit Zuid-Amerika via Canada naar Nederland. Dit over de periode van 1987 tot heden.

Op 7 september 2022 heeft u bericht ontvangen dat uw verzoek in goede orde is ontvangen. Daarbij is medegedeeld dat uw verzoek binnen vier weken na de ontvangst van verzoek wordt beoordeeld.

Op 3 oktober 2022 heb ik aangegeven dat de beoordeling van uw verzoek meer tijd in beslag neemt. De beslistermijn is daarom met twee weken verlengd.

Wettelijk kader

Ik behandel uw verzoek als een verzoek op grond van de Wet open overheid (hierna: Woo).

Inventarisatie documenten

Op basis van uw verzoek zijn in totaal vier documenten aangetroffen. Deze documenten zijn opgenomen in een inventarislijst, die als bijlage bij dit besluit is gevoegd. In dit besluit wordt verwezen naar de corresponderende nummers uit de inventarislijst, zodat per document duidelijk is wat is besloten.

Informatie die valt buiten de reikwijdte van uw verzoek

In de documenten staat informatie die buiten de reikwijdte van uw verzoek valt. De betreffende informatie in de documenten gaat over andere soorten kikkers. Deze informatie is grijs gelakt.

U heeft in uw verzoek aangegeven dat u de documenten zonder persoons-en/of bedrijfsgegevens wilt ontvangen. De tot een persoon of bedrijf te herleiden informatie valt hierdoor buiten de reikwijdte van uw verzoek en is in de documenten grijs gelakt.

directie Strategie
divisie Juridische zaken

Catharijnesingel 59
3511 GG Utrecht
Postbus 43006
3540 AA Utrecht
www.nvwa.nl

Contact
Coördinator woo-verzoeken
Wooverzoeken@nvwa.nl

Onze referentie
22-0737/Woo

Zienswijze

Bij brief 14 oktober 2022 heb ik u laten weten dat de betrokken belanghebbenden zijn gevraagd mening te geven over de voorgenomen openbaarmaking van de door u gevraagde informatie. De belanghebbenden hebben geen bedenkingen ingediend.

Besluit

Ik besluit de door u gevraagde informatie openbaar te maken.

Wijze van openbaarmaking

De documenten die (gedeeltelijk) openbaar worden, worden samen met deze brief de documenten digitaal aan u toegezonden.

Plaatsing op internet

Dit besluit en de documenten die voor iedereen (gedeeltelijk) openbaar worden, worden op www.rijksoverheid.nl gepubliceerd.

Vragen

Als u vragen heeft over de afhandeling van uw verzoek, dan kunt u contact opnemen met wooverzoeken@nvwa.nl. Voor meer informatie over de Woo-procedure, kunt u kijken op www.rijksoverheid.nl.

Hoogachtend,

De Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit,
namens deze,



mw. I.J. Hokke MSc
teamleider Openbaarmaking en privacy

Bezwaarmogelijkheid

Als u het niet eens bent met dit besluit, kunt u binnen zes weken - na verzending van dit besluit - een bezwaarschrift indienen. Doe dit op tijd, anders kan uw bezwaarschrift niet worden behandeld. Let wel: het indienen van een bezwaarschrift schort de werking van het besluit niet op.

Bij voorkeur kunt u uw bezwaarschrift via de e-mail verzenden naar nvwabezwaarenberoep@nvwa.nl. Uw bezwaarschrift kunt u eventueel ook per post verzenden naar: **Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit, divisie Juridische Zaken, team Bezwaar en Beroep**, Postbus 43006, 3540 AA Utrecht.

U dient uw bezwaarschrift **ten minste** te voorzien van:

- uw naam en adres;
- telefoonnummer;
- de datum;
- het kenmerk, zaaknummer van deze brief (deze gegevens vindt u in de rechterkantlijn);
- de gronden van bezwaar;
- uw handtekening.

Zou u zo vriendelijk willen zijn om een kopie van dit besluit mee te sturen?

NB. ook indien u uw bezwaarschrift per e-mail verstuurt, dient deze te voldoen aan bovenstaande eisen. Voldoet uw bezwaarschrift niet aan deze eisen, dan wordt uw bezwaarschrift niet in behandeling genomen. Het verdient de voorkeur om uw bezwaarschrift in Pdf-formaat als bijlage toe te voegen in het e-mailbericht.

Heeft u vragen, kijk dan op www.nvwa.nl/bezwaarenberoep.

** Als u uw bezwaarschrift in een vreemde taal opstelt en een vertaling voor een goede behandeling van het bezwaar nodig is, dient u zelf voor een vertaling van het bezwaarschrift te zorgen / If you submit your objection in a foreign language and a translation for proper handling of the objection is required, you should provide yourself a translation of the objection.*

Van: [redacted]
Verzonden: donderdag 20 april 2017 15:41
Aan: [redacted]
Onderwerp: Ameerga cainarachi

Goodafternoon [redacted] und [redacted],

I see that you already had contact with [redacted], see the email exchange herunder. He also informed me about the legal stock of *Ameerega cainarachi* in Germany earlier. In the Netherlands this species is considered as illegal. There are no legal exports from Peru to the EU. Only to Canada.

The breeder in Germany, [redacted], is known by us; in 2000 he smuggled large quantities of [redacted] (in that period [redacted]) from Panama and sold them also to the Netherlands. He did this with his friend [redacted].

So, [redacted] knows exactly the right names of the frog species; the difference between *Dendrobates quinquivittatus* (now *Ranitomeya ventrimaculata*) and *Epipedobates cainarachi* (now *Ameerega cainarachi*) is as day and night. So, I think this is a hoax from [redacted].

Then the breeding results of this species: I asked the importer in Canada of his findings on this species

I attached the e-mail of [redacted] from [redacted] in Canada. They have the paperwork to catch wild frogs in Peru, breed them in F1 generation in Peru en export them to Canada with all required CITES permits. Breeding with these small amount of frogs over the period 1986-2017 (24 years) is unlikely. The species is described in 1987 for the first time. *Dendrobates quinquivittatus* (now *Adelphobates quinquivittatus*) is endemic in Brasil, but all little frogs with 5 yellow, red or orange dorsal lines were named as *Dendrobates quinquivittatus*. (*Adelphobates quinquivittatus* is also considered as illegal in the Netherlands, not in Germany, but that is another topic)

So, we have a dispute on this. If we say that there is a legal stock of this species in Germany (and I have lots of doubts about that) the trade in the Netherlands is also legal. But the main problem will be that all *A. cainarachi* will be legal, now and in the future, also the wild caught and smuggled specimens...

Can we have a discussion on this?

Best regards

Dear [redacted],

We imported the *Ameerega cainarachi* from Peru in 2007 and again in 2012.

We have never bred them nor have we exported any or re-exported them.

I believe that a very small number were exported to the US by the INIBICO project around 2005 but CITES authorities in Peru should be able to verify that for you.

That is all the information that I have about this species.

Thank you for asking us for our input

I hope this is of some help to you

Regards.

On Wed, Apr 12, 2017 at 9:23 AM, [redacted]@nvwa.nl> wrote:

> Dear [redacted],

>

>

> Let me introduce myself first; my name is [redacted], working at
 > the Netherlands Food and Consumer Authority, department CITES investigation.

>

> I know your company from several imports (exports for your side) of
 > *Dendrobatic* frogs for [redacted]. I know [redacted] as a
 > trader for a long time.

>>>

> I'm wondering; we came across the trade in some *Ameerega cainarachi*,
 > offspring from Germany, available there since 1994 as documents showed..

>
 > I know that you breed specimens originated from Peru, and that you
 > have licences to do that in Peru. Do you know everthing about these
 > species in the international trade?
 >
 > I also askes the CITES MA in Peru about any export permits, but the
 > answer will take a wile..
 >
 >>
 > Hopefully you can give me some information on this?
 >
 >>
 > Best regards
 >
 >>
 > [REDACTED]
 >
 > Inspecteur
 >
 > Nationaal Team Natuur/CITES
 >

And:

For whatever reasons both times the groups we got never seem to acclimate and never grew to the size of ones seen in the wild.
 I would think that they should be easy to breed as other closely related species breed easily in captivity.
 They are the only species of all that we have imported from Peru that has not done well for us and has not bred here in Canada.
 Regards.
 [REDACTED]

On Wed, Apr 12, 2017 at 12:35 PM, [REDACTED] <[\[REDACTED\]@nvwa.nl](mailto:[REDACTED]@nvwa.nl)> wrote:

> Dear [REDACTED],
 > Thank you for your quick reply on this!
 > Can you tell me what the reason was why didn't breed with this specimen? It seems that they breed easy in Germany, if I must believe the paperwork...
 >
 > Regards
 >
 > [REDACTED]

----- Forwarded message -----

From: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@bfn.de](mailto:[REDACTED]@bfn.de)>
 Date: 2017-04-20 14:35 GMT+02:00
 Subject: Antw: Fwd: Ameerega cainarachi
 To: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@nasuta.nl](mailto:[REDACTED]@nasuta.nl)>
 Cc: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@rps.bwl.de](mailto:[REDACTED]@rps.bwl.de)> [REDACTED] <[\[REDACTED\]@rps.bwl.de](mailto:[REDACTED]@rps.bwl.de)>

Sehr geehrter Herr [REDACTED],

wir haben in unseren Unterlagen zur Art *Epipedobates (Ameerega) cainarachi* ein Schreiben aus dem Jahr 2004 vom Kreis [REDACTED] gefunden, welches aussagt, dass [REDACTED] über einen Zuchtstock für diese Art verfügte, der 1993 aus der *Dendrobates quinquevittatus* -Gruppe hervorgegangen sein soll.
 Das heißt die Exemplare sind zunächst als *Dendrobates quinquevittatus* angemeldet worden. Dieser Zuchtstock aus sieben Tieren lässt sich anhand der Buchführung bis 1988 bzw. 1986 zurückverfolgen (Unterschutzstellung Oktober 1987).
 Die Tiere sollen angeblich Vorerwerb aus dem Januar 1986 sein.
 Einige CITES-Bescheinigungen für Frösche von [REDACTED] wurden ja von der Stadt [REDACTED] zurückgenommen, da die legale Herkunft der Elterntiere nicht nachgewiesen wurde.
 Für die [REDACTED] gilt dies jedoch nicht (soweit ich informiert bin).

Somit wurden diese Tiere als legal geduldet und hierfür auch CITES_Dokumente für die Abgabe an andere Züchter ausgestellt.

Daher gibt es nun in Deutschland und evtl. anderen EU-Ländern einen kleinen Bestand an Amereega cainarachi, obwohl es seit 1987 keine Exporte dieser Art mit CITES-Ausfuhrdokumenten aus Peru nach Europa gab.

So ist der heutige Stand nach meinen bisherigen Informationen.

Mit freundlichen Grüßen

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

I 1.3 Rechtsangelegenheiten und Durchsetzung der Artenschutzvorschriften

Tel. [REDACTED]

Fax: [REDACTED]

[REDACTED] [@bfm.de](mailto:[REDACTED]@bfm.de)

Wetenschappelijke naam	Datum verkregen	Indien eigen nakweek	Indien elders verkregen			Merkgegevens			Indien overgedragen				Indien sterfte
Adelphobates Castaneoticus (10x)	9-12-2017			Duitsland	Overdracht				18-1-2018	Amsterdam,NL			9X10-12-2017
Adelphobates Galactonotus(1x)	17-2-2018			Nederland	CB/NL				17-2-2018	Brussel,BE			
Adelphobates Castaneoticus (8x)	8-12-2018			Duitsland	CB/DE								1x28-1-2019 1X 2-2-2019

Van: [REDACTED]
Verzonden: woensdag 12 april 2017 17:27
Aan: [REDACTED]
Onderwerp: Re: CITES enforcement questions

Dear [REDACTED],
 We imported the Ameerega cainarachi from Peru in 2007 and again in 2012.
 We have never bred them nor have we exported any or re-exported them.
 I believe that a very small number were exported to the US by the INIBICO project around 2005 but CITES
 authorities in Peru should be able to verify that for you.
 That is all the information that I have about this species.
 Thank you for asking us for our input
 I hope this is of some help to you
 Regards.
 [REDACTED]

On Wed, Apr 12, 2017 at 9:23 AM, [REDACTED]@nvwa.nl> wrote:

> Dear [REDACTED],
 >
 >
 >
 > Let me introduce myself first; my name is [REDACTED], working at
 > the Netherlands Food and Consumer Authority, department CITES investigation.
 >
 > I know your company from several imports (exports for your side) of
 > [REDACTED]. I know [REDACTED] as a
 > trader for a long time.

>
 >
 > I'm wondering; we came across the trade in some Ameerega cainarachi,
 > offspring from Germany, available there since 1994 as documents showed..

>
 > I know that you breed specimens originated from Peru, and that you
 > have licences to do that in Peru. Do you know everthing about these
 > species in the international trade?

>
 > I also asks the CITES MA in Peru about any export permits, but the
 > answer will take a wile..

>
 >
 > Hopefully you can give me some information on this?

>
 > Best regards

> [REDACTED]
 >
 > Inspecteur

> Nationaal Team Natuur/CITES

> Buitengewoon opsporingsambtenaar

>

> Ministerie van Economische Zaken

> Nederlandse Voedsel en Waren Autoriteit
>
> Catharijnesingel 59 | 3511 GG | Utrecht
>
> Postbus 43006 | 3540 AA | Utrecht
>
> Tel. [REDACTED]
>
> internet: www.nvwa.nl
>
>
>
> T [REDACTED] (international)
>
> F [REDACTED]
>
> [REDACTED]@nvwa.nl
>
>
>
>
>
> Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien
> u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is
> gezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het
> bericht te verwijderen.
> De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard
> ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch
> verzenden van berichten.
>
> This message may contain information that is not intended for you. If
> you are not the addressee or if this message was sent to you by
> mistake, you are requested to inform the sender and delete the message.
> The State accepts no liability for damage of any kind resulting from
> the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Van: [redacted]
Verzonden: vrijdag 9 november 2018 09:35
Aan: CITES SA Netherlands
Onderwerp: RE: Another Request Cites info on the import of several species (captive bred C), from Canada exported by [redacted] . .

Controleren: **Geadresseerde**
 CITES SA Netherlands

Bezorging
 Bezorgd: 9-11-2018 09:35

Oh ok.... Ik koppel het dan terug aan de CITES MA.

Gr

Van: CITES SA Netherlands [redacted]@minez.nl]
Verzonden: vrijdag 9 november 2018 9:31
Aan: [redacted]
Onderwerp: RE: Another Request Cites info on the import of several species (captive bred C), from Canada exported by [redacted]

Dankje [redacted]
 Van die 3 soorten hebben wij geen advies afgegeven.
 Mvg [redacted]

Van: [redacted]@nvwa.nl>
Verzonden: vrijdag 9 november 2018 09:24
Aan: CITES SA Netherlands [redacted]@minez.nl>
Onderwerp: RE: Another Request Cites info on the import of several species (captive bred C), from Canada exported by [redacted] .

Hoi [redacted],

Ja joh, zeker bekend bij mij. [redacted] in Canada is een betrouwbaar bedrijf, af en toe ook importen voor Nederlandse handelaren. Ik heb deze vaak gecontroleerd en dat ziet er altijd prima uit. Ik heb zo af en toe contact gehad met [redacted] mbt [redacted] in Colombia. Ook hij is daar wat terughoudend in.

Met groeten!

Oh ja, ik zag in een ander onderzoek dat er kennelijk een positief advies ligt voor de export van onder meer [redacted], *Adelphobates castaneoticus* en *Adelphobates quinquevittatus*. Daar zag ik een exportvergunning van. Deze drie soorten zijn absoluut illegaal; ook al zal Duitsland zeggen dat de kwekers bekend zijn, er kan geen legale parental stock zijn van deze soorten.

Van: CITES SA Netherlands [redacted]@minez.nl]
Verzonden: vrijdag 9 november 2018 8:26
Aan: [redacted]
Onderwerp: FW: Another Request Cites info on the import of several species (captive bred C), from Canada exported by [redacted]

Hallo [redacted]
 IK stuur je dit tkn door voor jouw archief. Aangezien het een intern WA correspondentie is op basis van vragen van mij aan Canada: graag niet verspreiden, dan weet ik dat het - buiten de WA- alleen bij jou ligt en dat vind ik goed.

Mvg [REDACTED]

Van: Cites (EC) [REDACTED] @canada.ca>

Verzonden: donderdag 8 november 2018 19:28

Aan: CITES SA Netherlands [REDACTED] @minez.nl>; Cites (EC) [REDACTED] @canada.ca>; ScientificAuthority (EC) [REDACTED] @canada.ca>

Onderwerp: RE: Another Request Cites info on the import of several species (captive bred C), from Canada exported by [REDACTED]

Dear colleagues,

Thank you for questions and we apologize for the delay in responding.

Below we provide you with an update on the species that are being bred by [REDACTED], Inc. [REDACTED]. [REDACTED] began breeding [REDACTED] and [REDACTED] frogs many years ago. CITES Canada has been working with [REDACTED] since 2006 when the business began exporting [REDACTED] species. [REDACTED] has since included in its business many additional species including the four species that you mentioned, [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED] and [REDACTED]. [REDACTED] does all of their business through their website [REDACTED] and at trade shows. [REDACTED] has developed an extensive distribution network and export globally.

Although [REDACTED] occasionally re-exports some specimens to international clients, they are primarily focused on establishing breeding populations in Canada. [REDACTED] imports F1 specimens as breeding stock, making all specimens produced by [REDACTED] at least the F2 generation from the wild. CITES Canada has verified the legal acquisition of all foundation stock and tracks the breeding status of individual species. The life history of all these species (early maturity, relatively long-lived, easy to breed) allows [REDACTED] to organize breeding plans to accommodate new species and market demand for individual species. At any one time, [REDACTED] is maintaining small populations of species that are not currently in demand, maintaining/expanding breeding populations of species that are currently in demand and establishing populations of new species or morphs for future export. For example, [REDACTED] recently imported two new species (*Ameerega parvula* and [REDACTED]) from Peru and is currently establishing breeding populations in Canada. He recently stopped breeding the [REDACTED], which are difficult to produce in commercial quantities, but will continue to re-export some [REDACTED] from South America to generate income for specific conservation projects.

Current projects and species that [REDACTED] is working with:

1. [REDACTED] (Peru): [REDACTED] has, since 2005, worked very closely with [REDACTED] of Peru and have in place with them an exclusive trade agreement.

The species that [REDACTED] has obtained from this operation and are currently working with are:

Ameerega altamazonica, Ameerega bassleri, Ameerega hahneli, Ameerega pepperi, Ameerega parvula, Ameerega pongoensis, Ameerega silverstonei, Ameerega trivittata, [REDACTED],

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

6. [REDACTED] also works with species that they obtained through CITES trade. All have been bred to at least F2 in Canada. These include Adelphobates galactonotus (USA, Netherlands), [REDACTED]

I hope that this is enough information to allow you to confirm the breeding of species being imported into the Netherlands by [REDACTED]. Over time, this list of species may change, but you can be assured that before any export permit is issued by CITES Canada we have confirmed the legality of the breeding stock and that [REDACTED] is truly breeding the species.

Best regards,

[REDACTED]

[REDACTED]

Management Authority- CITES Canada
Wildlife Management and Regulatory Affairs / Canadian Wildlife Service
Environment and Climate Change Canada / Government of Canada
[REDACTED]@canada.ca [REDACTED]

[REDACTED]

Organe de gestion - CITES Canada

Gestion de la faune et affaires réglementaires / Service canadien de la faune

Environnement et Changements climatique Canada / Gouvernement du Canada

██████████@canada.ca ██████████



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada

From: CITES SA Netherlands ██████████@minez.nl]

Sent: October 25, 2018 8:19 AM